

在国际文化交流学院建院三十周年 纪念大会上的讲话

(2017 年 11 月 11 日)

焦 扬

尊敬的各位来宾、各位校友，老师们、同学们：

大家上午好！今天，我们欢聚一堂，共同庆祝复旦大学国际文化交流学院建院三十周年。首先，我谨代表学校，向国际文化交流学院全体师生员工和广大校友致以热烈的祝贺！向为学院事业发展作出贡献的老领导、老教师、老同志致以崇高的敬意！向长期以来关心支持学院发展的各级领导、广大海内外校友、社会各界人士表示衷心的感谢！

复旦大学招收留学生的历史最早可以追溯到 100 多年前。据不完全统计，新中国成立前，复旦曾接受过来自韩国、越南，甚至是美国的留学生。新中国成立后，复旦的留学生教育逐步发展壮大，特别是上世纪 80 年代以来，伴随着国家改革开放，来华学习的外国留学生人数快速增长，复旦留学生教育蓬勃发展。1984 年学校组建了外国留学生部。1987 年学校正式成立了国际文化交流学院，这是全国综合性大学中最早成立的同类学院。

30 年来，在历届领导班子的带领和全体教职工的共同努力下，学院始终致力于开展汉语国际教育和中华文化国际传播，在人才培养、教育教学、科学研究、社会服务等方面取得了一系列丰硕成果，开创了具有复旦特色的对外汉语教学模

式，探索了加快发展留学生教育的有益经验，得到全国同行的认可。30 年来，学院培养了来自世界上 120 多个国家的 3 万多名国际学生，他们热情传播中华文明，努力架设友谊桥梁，在中外文化与经济交流方面发挥了重要作用。学院积极参与 7 家孔子学院建设，每年派出 20 多名教师和学生志愿者赴世界各地，承担起汉语国际推广和中国文化传播的重任。30 年来，国际文化交流学院为推动对外汉语教学、促进中外人文交流、传播中华优秀传统文化作出了重要贡献，也为扩大复旦在海外的影响力、构建国际化校园、繁荣发展校园文化作出了重要贡献。因为不同国籍、不同肤色的青年相聚在这里，交流学问、切磋思想，国交院也被誉为复旦园的“小小联合国”。

各位来宾、各位校友，老师们、同学们！建院 30 周年是承前启后、继往开来的里程碑，更是团结奋进、再创辉煌的新起点。刚刚闭幕的党的十九大向全世界庄严宣示，中国特色社会主义进入了新时代。今天，我们比历史上任何时期都更接近、更有信心和能力实现中华民族伟大复兴的目标，比历史上任何时期都更接近世界舞台的中央。处在这样的历史方位，处在这样的时代背景，国际文化交流学院可以大有作为，也一定会大有作为。我们要站在深化中外人文交流、促进民心相通和文明互鉴的高度，站在推动中国特色大国外交、培养更多知华友华爱华力量的高度，站在推进全球治理变革，构建人类命运共同体的高度，思考和谋划汉语国际教育和中华文化国际传播，思考和谋划学校的留学生教育，努力在大格局中找准定位，明确身上肩负的责任和使命。

一是要主动服务国家战略，促进中外人文交流。国际教育

交流与合作是国与国之间人文交流的重要内容,对促进民之相知、国之相交具有特殊而重要的意义。国交院要充分依托学校各类优势资源,吸引更多国家优秀学生来华深造,培养更多知华、友华、爱华力量,孕育民间友好交往的火种。要继续积极参与孔子学院建设和“一带一路”建设,主动承接国家汉办、孔子学院总部的各类重大教学和研究项目,服务国家对外战略。要丰富民间交往的途径,依托师生互访、文化交往、国际论坛、志愿者派遣等多种形式,扩大中外人文交流。

二是要广泛传播中华文化,努力讲好中国故事。十九大提出,要推进国际传播能力建设,讲好中国故事,展现真实、立体、全面的中国,提高国家文化软实力。这对我们国交院、对留学生教育提出了很高的要求。我们在进行对外汉语教学、传播中华文化的同时,要大力加强留学生“中国观”教育。既向他们讲述历史之中国、传统之中国,让他们知道今日中国从哪里来,有什么样的文化根基,经历了怎样的发展历程;更要向他们展示发展之中国、现代之中国,让他们深刻理解当代中国正在发生的深刻变化,深刻理解“中国为什么能”为什么风景这边独好”,深刻理解中国将去往何方。通过他们的传递和扩散,让更多的人了解中国,充分展示文明中国、进步中国、开放中国的良好形象。

三是要提高办学质量和水平,推动学校“双一流”建设。当前,学校正按照中央决策部署,加快推进世界一流大学和一流学科建设。广泛活跃的国际交流、高水平的留学生教育是一流大学的应有之义。因此,在学校“双一流”建设中,国交院不能缺席,更不能缺位。要在已有良好基础上,进一步找准定位,

发挥优势，建立健全分类分层的国际学生汉语教学体系，优化汉语国际教育人才培养体系，培养更多精通汉语和中国文化的高层次、复合型专门人才。要在承担教学任务的同时积极开展相关研究，坚持引育并重，加强队伍建设，提升学科发展水平。要扩大与国外高水平大学、教育机构的全方位、多层次、宽领域合作，开办更加丰富的国际教育进修项目，努力办出特色，形成品牌。学校也将继续全力支持国际文化交流学院的建设和发展，关心解决广大教职工关注的实际问题，努力为学院发展创造良好的外部条件。

各位来宾、各位校友，老师们、同学们！30 年前，复旦大学国际文化交流学院的创设，顺应了国家对外开放的时代大潮，实现了跨越式发展。今天，处在中国特色社会主义的新时代，处在实现中华民族伟大复兴的新征程，我们理应继承和发扬国交院的光荣传统，不忘初心、牢记使命，理应有更高的追求、更大的目标。希望国际文化学院全体教职工进一步增强责任感、使命感，团结一心，振奋精神，开拓进取，不断提升教育质量，不断增强学院核心竞争力，不断开创学院事业发展新局面，在服务国家对外战略中再创国交院新的辉煌！

最后，衷心祝愿国际文化交流学院事业蒸蒸日上，蓬勃发展！祝各位老师身体健康、工作顺利、阖家幸福！

谢谢大家！